

TB OLDBOYS
Venjingin byrjar á Sevmýri 24. januar kl. 17. Eisini tosa við um Oldboys kapping í »Invernes« í mai.
TB Oldboys

MOTIÓNSSÚKKLA YNSKIST
Góð brúkt motiÓNSSÚKKLA ynskist til keyps fyri rímiligan prís.
Tlf. 320215

TIL SÖLU
Ein Siemens MC60, hevur millum annað myndatöl.
Tlf. 317523

YNSKIST
Eigur nakar eitt sindur av dubbaplast at selja mær?
Ring 251450

RESTPARTÍ
av brottflsum ynskist. (Eisini er áhugi fyri øðrum flsum). Ring og vit finna útav onkrum.
Tlf. 251450

YNSKIST TIL KEYPS
Nakrar flamingo plátur ca. 5 cm. til tjúkdar, kunnu gott vera eitt sindur skaddar. Ring og vit finna útav onkrum.
Tlf. 251450

FARTELEFON TIL SÖLU
2 ára gomul Siemens C40 við Frælsi talutiðarhaldi (+100 kr. talutið) til sølu fyri 500 kr.
Tlf. 263941 ella 315741, Ragnar

FARTELEFON TIL SÖLU
2 ára gomul Nokia 3330 til sølu, í besta standi. Verður seld biliga. Áhugað ringið
Tlf. 506962 ella 315741, Bergur

TIL SÖLU
1 stk. altanhurð (terassu) við glasrúti. Biliga til sølu.
Tlf. 583388

ERICSSON T66
fartelefon til sølu fyri 1.100 kr. Oyrasnigil fylgir við.
Tlf. 213898

STEPP-BONKUR
ynskist til keyps.
Tlf. 221843

SÖLUFRAMSÝNINGIN
»Gluggaglæma«. Sj www.craft.fo
Tlf. 514265/314265

VIKUSKIFTISFERD
(friggjadag-mánadag) fyri ein til Reykjavíkar og 2 x innivist á dupultkamari á Fjørúkrónni í Hafnafirði. Virði uml. kr. 5.000,-, til sølu fyri kr. 2.000,-.
Tlf. 315552

NOKIA 7650 FARTELEFON
Kamera, roknimaskina, upptakari, komponist - at gera tónar, bluetooth, infrarød, modem, wap, e-mail og MMS. Polyfoniskar ringitónar. Spól: Snake EX og Mix Pix. 4000KB memory. Eykautstýr. Taska og eyka battari. Prísur kr. 3000,-.
Tlf. 253475

GRUNDØKI Í LEYNUM
ynskist til keyps.
Tlf. 321897

VIDEOKAMERA TIL SÖLU
Eitt nýtt videokamera, merki JVC biliga til sølu.
Tlf. 266338

GRUNDØKI
ynskist til keyps. Ringið
Tlf. 318808 eftir kl. 17.00

TIL SÖLU
Speed - gangi- ella renniband, hevur skerm sum visir tíð, km, kaloríur, fart, avstand og puls. Tendrar og sløkkir autom. + 1 power rider v/ vegleiðandi videobandi.
Tlf. 371488

PYLSUVOGNUR
ynskist til keyps. Ringið
Tlf. 318808 eftir kl. 17.00

HEILSANIR



Góða Marjun
Hjartaliga tillukku við øllum, eisini 30 ára degnum. Má alt gangast tykkum væl í tí komandi.
Kærar heilsur vit í Gundadali



Hjartaliga takka vit øllum, sum gleddu okkum á konfirmationsdegnum og gjørdu okkum dagin hugnaligan.
Beinir Ragnarson



Góða fitta Heidi
Vit vilja ynskja tær hjartaliga tillukku við 4 ára degnum í dag. Vónandi fært tú ein góðan dag. Vit elska teg. Muss og klemm frá Mammu, babba og Misky



Ja, hyggi nú øll væl. Jú, tað er rætt hann støv-sugar! Hans Kristjan, hjartaliga tillukku við 25 ára degnum í dag.

Ynskja vit á Strondum



Góða Vanja
Hjartaliga tillukku við 18 ára degnum.
Heilsan gita hvør



Friggjadagin 23. jan. Ja! Nú er at siggja gott út, ikki taka alt ov nøgva sól kortini. Gott at tú altíð er glað og blíð á at lita. tillukku við teimum 30.
Ynskja vit



Góði gubbi
Hjartaliga tillukku á 25 ára degnum í dag. Vit minnast til tín í dag, sjálvt um tú gloymir okkara.
Magni, Elsa, Hans Petur og Edvard

Heilsanir

30,- kr.

Sosialurin

5 ferðir um vikuna

Gevið gætur

Bert heilsanir, skrivaðar á henda lepan og goldnar frammanundan við 30,- kr. fáa innivist í blaðnum. Til ber eisini at lata okkum lepan og gjald í avgreiðsluni á Argjavegi 26, millum kl. 8.00 og 16.00.

Myndaheilsanir skulu vera okkum í hendi á miðdegi 2 dagar fyrri útkomudag. Viðmerkið annars niðanfyri, um heilsanin ynskist í blaðið ávisan dag.
☐ Týsd. ☐ Mikud. ☐ Hósd. ☐ Friggjad. ☐ Leygard.

Tekstur:.....
.....
.....
.....
.....

Myndina aftur: Minnist til at skriva navn og bústað aftanfyri á myndina og at leggja við ein frankeraðan brævbjálva við navni og bústaði.
Um neyðugt fyri arbeidsgongdina, taka vit okkum rætt til at fáa heilsanina í blaðið annan dag, enn tann ynskta.

Sent hevur (skal fyllast út).
Navn:
Bústaður:
Bygd/býur: Tlf.:

Sendið lepan, mynd og gjald til:

Sosialurin

Postsmoga 76 •110 Tórshavn
Merkið bjálvan: »Heilsanir«

TILTØK

MBF – Meginfelag teirra brekaðu
Íslandsvegur 10c
FO-100 Tórshavn
Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00. Tlf. 317373, fartlf. 264839 faks. 310813
Teldupostur: mbf@mbf.fo
Heimasíðan: www.mbf.fo

Alzheimerfelagið
Tórsbyrgi 16 • 100 Tórshavn
Heimasíða: www.alzheimer.fo
t-postur: sigmo@post.olivant.fo
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið á tlf. 313102. Demenslinjan er telefonráðgeving í øllum viðvikjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórsh. tlf. 322544 • Fax 310813
T-postur: sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30. Tú ert vælkominn at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Coliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlimunum: Annegreta tlf. 448664 Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Nýrafelagið
Postsmoga 1063
110 Tórshavn. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo Tlf. 315928, Odny Tlf. 315786, Karin Elisa Tlf. 314796, Hallbjørg

Føroya Heimavirkisfelag
Postboks 1209 - 110 Tórshavn. Teldupostur: hlf@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Samband við felagið fæst við at ringja tlf. 322686. Umsóknarbløð til Heima-virkisleguna í Danmark í summur kunnu fæast við at venda sær til felagið.

Amnesty International, Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd Tlf. 315816
Skrivstovan er opin mánadag frá kl. 13.00-17.00 og mikudag frá kl. 9.30-17.30. Heimasíðan: www.amnesty.fo Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

LFÚ-skrivstovan
hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 15 til 18. LFÚ ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16 til 18. Tinghúsvegur 18, 3. hædd, Tórshavn. Tel. 310220 (skrivstovan) tel. 315015 (ráðgevingin). Teldupostur: lfu@post.olivant.fo Heimasíða: www.lfu.fo

BRÚKARASAMTAKIÐ
Brúkarasamtakið er felag fyri brúkarar í Føroyum. Lima-gjaldið er 100 kr. árliga. Øll, einstaklingar frá 16 ár og feløg, kunnu gerast limir við at skriva til postadressuna niðanfyri, ella venda sær til ein í nevndini: Ingun Simonsen, forkvinna, 317782/ 211696, ingun@post.olivant.fo Hans Pauli Strøm, skrivari, 424044/221919, hps@kallnet.fo Gunnleivur Dalsgarð, kassam., 314868/311210, gunnleiv@starvsmf.fo Hogni Debes Joensen, 311832, trongrim@post.olivant.fo Kristina Samuelsen, 311883/211883, kris@logting.fo Brúkarasamtakið, Postboks 165, 110 Tórshavn.

Felagið Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 • Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Viðtala eftir avtalu.



Vika 4 – 21. januar
Vinnaratöl: 01 - 07 - 11 - 24 - 41 - 46
Eykatöl: 04 - 33
6 vinnaratöl: **Eingin vinnari**
5 vinnaratöl: 180.488,- kr.
5 vinnaratöl: 3.594,- kr.
4 vinnaratöl: 127,- kr.
3 vinnaratöl: 39,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

GJALDOYRAKURSIR

Gjaldoyrakursir ásettir av danska Tjóðbankanum	21.01.04	Últime des. 2003
USA	Dollarar 590,7200	595,7600
Bretland	Pund 1079,3000	1058,0700
Sveirik	Króna 81,2700	82,0200
Noreg	Króna 86,1900	88,4100
Sveits	Frankur 474,6200	477,4000
Ísland	Króna 8,5600	8,3100
Kanada	Dollari 456,5200	454,4900
Japan	Yen 5,5222	5,5673
	Evra 744,7200	744,4600

FØROYA SPARIKASSI

KROSSORD

	TRALL- MAÐUR	KONA	PLÁTA	PART	ÍGJUSN	ONKUR	STYTT- ING	"TIL"	RANNE	KONA	SVIRK- NIR	LIVI	SÝSLU- MERKI	TANGI	—? BÆÐR	REX
362	1															
SEINUR				2					LEGD							
TYROL									AKI							JET
NICKEL		TONS		TAKNI				FATAKI		3			RARDI			
BID- EVNI		ÆTT- FADUR		PREIKI				YREIDIN				BITA				
BÆUR									STAVNA	KONA						RANNE SILI- CIUM
SELUR						SPREK			4	VASKA						
						FUGL- URIN				MINERAL						
FINNI				SYSTRAR							SVAR	REIN				
				IDRIS								HYGGJA				
HJÁ- LØD			MÍN —?				5	FR. BYLUR KONU						6	SPANIA	
			KRAFT												KONA	
LITUR		ÖREINI BASS- URIN				7			STAL- TØG					METUR		LAND
									ALFA							
LEON —?			8		ITALIA		CARO STØÐA			LAND						
										RÆKI						
KVÍK					BILUR				URAN	KONA	PASSAR					
									KONA		REKUR					
☺	TVEY					FOSFOR		HYGGJØD				EINS				MILLE HURUM HEY
	KANTUR				VALUTA	P		KONA				ROUEN				
TIL DAMIS			ASJATUR					9						TÓN		
			FIRMA											GÁ!		
LIFTAN													☹	JUST		
													AKI			
NAKAR						KONA				"	AMBOB					
						KALIUM					NORGE					
LOD		HEPTINI												12	ABER- DEEN	

Vinnari:

J. H. Dragasund
Boks 3007
110 Tórshavn

Loysnin frá seinastu viku Loysunarorðið: MANNAMINNI

M	I	D	N	Á	T	T	A	R	K	L	O	K	K	A	V
E	D	E	N	E	A	E	V	N	U	K	K				
361	I	N	A	N	N	G	N	T	O	K	U	R			
R	O	A	R	G	E	R	A	N	I	U	M	R	O		
S	T	R	Ú	K	U	R	Í	V	I	N	D	I			T
T	U	K	Ø	R	I	Ð	N	I	N	N	A	N			
U	R	A	K	A		G	E	N	T	U	N	A			
		I	N	R	T	B	T	E	A	A	R				
N	A	D	D	O	D	D	U	R	A	S	N	I	R		
F	R	R	I	N	I	H	A	M	E	G	K	I			
	I	F		B	A	L	D	U	R		R	I	V		
V	A	S	E	L	I	N	A		Á	R	L	A	A		
E	V	R	A		A	R	T	U	R	A	N	I	R		
G	R	Ø	B	U	R		Á	S	U	R	K	N			
U	I	G	R	A	D	A	R	A	R	T	I	N	A		
R	K	R	A	K	U	L	F	F	I	N	I	R			

Hvønn friggjadag
er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bóka-deild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabókagrunni. (Krossa av á listanum høgumegin, hvørja tú best kund hugsað tær).
Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjørdur í blaðnum friggjadagin.
Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn – og viðmerkið »Krossorðagáta nr. .á bjálvan.

Loysunar-orðið:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur:

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!



Frá **BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:**

- ☐ Úti á leysum oyggjum - Marianna Debes Dahl
- ☐ Matur í myndum - Sigríð Dalsgaard!
Beinta Johannesen
- ☐ Í skýmingini - Sofía Petersen/Elinborg Lützen
- ☐ Meistarín og teir fyra skrivararnir
- Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi



Frá **FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNI:**

- ☐ Villini súgdjór - Dorethe Bloch/Edward Fuglø
- ☐ Rura - Póra Þóroddsdóttir
- ☐ Havið - Bogi Hansen
- ☐ Íslandsklokkar - Halldór Laxness
- ☐ Fólk og mentan - Jóan Pauli Joensen

Bøkur og annað tilfar - bæði innan og uttan skúlagátt

O

F

.

N

I

R

U

L

A

I

S